

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street  
Hamilton, ON L8L 6P8  
Tel: 905-544-0726

Email:  
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com  
www.stankostka.ca



**Proboszcz / Pastor**  
O. Marian Gil, OMI

**Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance**  
s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.  
siostryhamilton@gmail.com

**Kancelaria Parafialna / Parish Office**  
Mrs. Monika Skiba

Poniedziałek/Monday: **Zamknięta/Closed**  
Wtorek/Tuesday: **9:00 - 15:00**  
Środa/Wednesday: **9:00 - 15:00**  
Czwartek/Thursday: **12:00 - 18:00**  
Piątek/Friday: **9:00 - 15:00**  
Weekend: **Zamknięta/Closed**

**Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses**  
Sobota / Saturday: 17:00 PL  
Niedziela / Sunday:  
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL  
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass  
with Children's Liturgy Program in English

**Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu /  
Weekday Masses and Devotions**

**Wtorek / Tuesday:** 18:30 Msza / Mass

**Środa / Wednesday:** 18:30 Msza / Mass  
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej  
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help  
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /  
Multiple Intentions Mass

**Czwartek / Thursday:** 18:30 Msza / Mass

**Piątek / Friday:** 18:30 Msza / Mass  
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the  
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy  
*Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt  
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*  
*First Fridays: additionally, Litany and Act of  
Consecration to Sacred Heart of Jesus*

**Sobota / Saturday:** 9:00 Msza / Mass  
*Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania  
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.*  
*First Saturdays: after mass - Adoration, Litany  
of Loreto and Act of Consecration to the  
Blessed Virgin Mary*



## Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**  
Jeśli potrzeba jest nagle, a ksiądz jest w danym momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please call: **905-544-8783**.

If the priest happens to be out of the parish at that time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given hospital.

## Spowiedź / Confessions

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri **18:00 - 18:20**  
Środa / Wednesday **17:30 - 18:20**  
Sobota / Saturday **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**  
*Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15*

## Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami znajdują się na stronie internetowej parafialnej. Prosimy zgłaszać się telefonicznie do kancelarii. The registration form and available dates for baptisms is found on the parish website. Please contact the Parish Office to book a date.

## Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem. Więcej informacji na naszej stronie. Please contact the Parish Office one year prior to the wedding. See our website for more details.

## Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu. Please contact the funeral home of your choice to make arrangements.

## Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania. Więcej informacji na naszej stronie. One of our priests or Sisters will be more than happy to speak with you, answer any of your questions and accompany you in your discernment. More info on our website.

## Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.  
Available – upon request *prior* to Mass.

## Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for any of your upcoming functions, please contact the Parish Office.

## Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej! Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła. Welcome to our parish community! Parish registration simplifies the process of receiving sacraments such as baptism or marriage, obtaining any documents you may need, and receiving a tax receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish office during regular office hours. Parish registration forms are also available at the back of the church.

## Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep them up to date. Please advise the parish office of any changes – address, phone number, etc.

## Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o naszym kościele w testamentach. The everyday functioning of our parish relies entirely on your donations. Please remember our church in your will.

## Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00. Open each Sunday 8 am – 2 pm.

## Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com  
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

## XXIV Niedziela Zwykła

Jak niewiele trzeba, by króla z przypowieści skłonić do miłosierdzia! Jedno zdanie i jeden gest odmieniają los dłużnika. Tam, gdzie jest Boże i ludzkie przebaczenie, wracają harmonia i radość. Sługa naiwnie myśli, że obietnica spłacenia długu cokolwiek mu da. Prosi o odroczenie spłaty. Pan jest bardziej przenikliwy i dług mu w ogóle daruje. Nie sposób zasłużyć na Boże miłosierdzie. Nie można się samemu zbawić, zasypując Boga swoimi obietnicami poprawy. Zbawienie to zawsze dzieło łaski darmo danej, z którą człowiek współpracuje. Doświadczenie tego, że ktoś nam okazał miłosierdzie, powinno przelożyć się na naszą postawę wobec innych. Zatwardziałość i mściwość prowadzą do pozornej wygranej i obezwładniającego smutku. Bogu jest miłsze naśladowanie Jego miłosierdzia niż sterylna bezbłędność. Siedemdziesiąt siedem razy to znaczy zawsze.

*Panie Jezu, każde rozgrzeszenie, które otrzymuję w konfesjonale, to jeszcze jeden powód, by na wieki wyśpiewywać Bożą łagodność. Amen.*

## XXIV Sunday in Ordinary Time

How remarkably little is required to sway the king from the parable towards an act of mercy. A single sentence and a solitary gesture can alter the fate of the debtor. In places where divine and human forgiveness coexist, harmony and joy are reinstated. The servant, in his naiveté, believes that a mere promise to repay the debt will suffice. He pleads for a deferment of payment. However, the master displays greater discernment and wholly pardons the debt. God's mercy cannot be earned. One cannot save oneself by inundating God with promises of self-improvement. Salvation is always an act of freely given grace, in which humanity collaborates. Experiencing mercy from someone should translate into our conduct towards others. Obstinacy and vindictiveness lead to illusory triumph and overwhelming desolation. Emulating God's mercy is more pleasing to Him than sterile perfection. Seventy-seven times signifies perpetually.

*Lord Jesus, each absolution I receive in the confessional provides yet another reason to extol God's gentleness for all eternity. Amen.*

[Rozważania zaczerpnięte z: *Ewangelia 2023*, ks. Cyprian Kostrzewa SSP, Edycja Św. Pawła]

Przypominamy o zmianie programu Mszy św. **Od września nie ma Mszy św. poniedziałkowej.** Intencje zamówione na poniedziałek będą przeniesione na piątek tego samego tygodnia, na 18:30. Wtorkowe, środowe, czwartkowe i piątkowe intencje z porannych Mszy św. będą odprawiane w ten sam dzień wieczorem o 18:30. Jeśli chcieliby Państwo dokonać zmiany, to bardzo prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

We would like to remind you about changes to the Holy Mass schedule. **There will be no Monday Mass starting from September 4th.** Intentions for Monday Mass will be moved to Friday of the same week at 6:30 P.M. Intentions from Tuesday, Wednesday, Thursday, and Friday morning Masses will be celebrated on the same day at 6:30 P.M. If you would like to make any changes, please contact our parish office.

## INTENCJE MSZALNE

## Wtorek, 19 września, 18:30

† Stanisław Gut w rocz. śmierci – syn

## Środa, 20 września, 18:30

† Frank Drozd – children and wife

† Joe Malecki – żona

† Katarzyna Myszak – G. Buszowski

† Maria Dębicka – Emilia Kuziora

† Wiesława Smoleń – B. Szykowski

† Antonina Krotka – Teresa Sarabura

† Natalia Stawarek – Teresa Szypuła

† Kamil Pachowicz – Jarek Florek z rodziną

† Bronisław i Roman Sondej – dzieci

† rodzice z obojga stron, mąż, siostra, brat i szwagrowie – J. Bielak

† z rodzin: Malec i Gilas – J. Malec

† z rodzin: Pasionek, Kadubiec i Smulski – rodz. Labak

† z rodzin: Myszak i Krupicz – G. Buszowski

O opiekę i Boże bł. dla dzieci i wnuków – babcia i mama

## Czwartek, 21 września, 18:30

Św. Mateusza, Apostoła i Ewangelisty

St. Matthew, Apostle and Evangelist

† Julia, Stanisław, Bronisława i Zygmunt Górski

– I. K. Górski

## Piątek, 22 września, 18:30

† Marianna Skrodzka – wnuczek z rodziną

† Iwona Jaźwiec – rodzina Rudziak

† Piotr Szymala – brat z rodziną

† Kamil Pachowicz – rodzina Gut

† Natalia Stawarek – Stasia Kielek

† Wiesława Smoleń – D. R. Bobowski z rodziną

† Danuta Bobula i Józef Porębski – E. A. Porębski

† Józef, Michalina, Jan i Michał Książdzyna – rodzina

O zdrowie i Boże bł. dla Małgorzaty i Rafała w 10 rocznicę ślubu oraz o chrzest dla Daniela – rodzice

O zdrowie i Boże bł. dla dzieci: Krzysia i Ani z rodzinami – rodzice

O Boże bł. dla rodziny Sydor – Z. Sydor

O Boże bł. dla rodzin: Stryżko i Modzelek – H. Stryżko

O szczęśliwą operację dla Teresy – mąż Ryszard z synami

## Sobota, 23 września

9:00 † Halina Krajewska – mąż z rodziną

12:00 Msza ślubna

17:00 O Boże bł. dla Teresy i Dusana Chmura

w 50 rocz. ślubu – dzieci

## Niedziela, 24 września

8:00 Msza za parafian

9:30 O Boże bł. dla Rycerzy Kolumba

11:00 O zdrowie i Boże bł. dla rodziny Babiś

12:45 Józefa, Antoni, Jan, Wiesław, Henryka i Czesław Śledź – A. J. Dołęgowski

## Lektorzy 24 września / Lectors September 24

17:00 J. Grzegorzczak / B. Labak

8:00 J. Kopanski / B. Bratos

9:30 G. Maciesowicz / K. Pogoda

11:00 R. Błędowska / S. Błędowski

12:45 E. Olszak / R. Woloch

Dzisiaj przeżywamy w naszym kościele **Odpust Parafialny** – Święto naszego Patrona - Św. Stanisława Kostki. Serdecznie zapraszamy na uroczystą Mszę Świętą odpustową o godzinie 12:45. Po Eucharystii będzie miało miejsce błogosławieństwo relikwiami Św. Stanisława. Tradycyjnie, Rycerze Kolumba zapraszają na darmowe kiełbaski.

Today, within our Parish, we celebrate the **Parish Feast Day** in honour of our patron saint, Saint Stanislaus Kostka. We extend a warm invitation to attend the solemn feast day Mass at 12:45 pm. After the Eucharistic celebration, there will be a special blessing with the relics of St. Stanislaus. Additionally, in keeping with tradition, the Knights of Columbus invite you to enjoy complimentary sausages.

Zapraszamy do korzystania z naszej **parafialnej kawiarenki**, która po wakacyjnej przerwie ponownie rozpoczyna swoją działalność.

We cordially invite you to visit our **Parish Café**, which is resuming its operations after a summer break.

We would like to inform you that we will **be accepting MASS INTENTIONS for the year 2024** starting in October. Stay tuned for more information and details on the submission process.

Informujemy, że **INTENCJE MSZALNE NA ROK 2024** będzie można zamawiać od października. Więcej informacji i szczegółów wkrótce.

Are you interested in renewing your faith or joining the Catholic Church? **Our Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)** is open to all. Please contact the parish office by the end of September to register.

Serdecznie zapraszamy wszystkie osoby zainteresowane odnowieniem swojej wiary lub przejściem do Kościoła Katolickiego o kontakt z biurem parafialnym do końca września.

#### **OFIARA NA KOŚCIÓŁ / COLLECTION**

September 3<sup>rd</sup> 2023 / 3 września 2023

General Offerings: \$6098      Church Flowers: \$50  
Needs of Canadian Church: \$20      Reno Fund: \$1535

September 10<sup>th</sup> 2023 / 10 września 2023

General Offerings: \$5795      Church Flowers: \$30  
Needs of Canadian Church: \$5      Reno Fund: \$1590

***Bóg zapłać za Waszą hojność! / Thank you for your generosity!***

#### **Sacrament of Marriage/Sakrament małżeństwa**

Congratulations to the following couple, who will celebrate the Sacrament of Marriage next weekend:

Serdecznie gratulujemy Młodej Parze, która w przyszły weekend zawrze Sakrament Małżeństwa:

**Jessica Czaplńska & Sandro Mastromatteo**  
September 23<sup>rd</sup>, 2023

**Poniższe intencje będą odprawione przez Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej na Madagaskarze.**

**The following intentions will be celebrated by Missionary Oblates of Mary Immaculate in Madagascar.**

+ **Natalia Stawarek** –Wójcik Barbara, Zofia Babiś, J.H. Jachna, Bernice Hrynik, Marianna Krupicz, H. J. Krajewski (x2), Tadeusz Stawarek, Helen Stinia, Krystyna Kowalska, Jadwiga Zychowicz, Janina Pasadyn, F. B. Radojewski, Rodzina Kuźminski, Maria Szewczyk, T. Z. Wołoch, Maria Malecki

#### **I KOMUNIA ŚWIĘTA I BIERZMOWANIE**

Przypominamy i zachęcamy rodziców, by zapisywali dzieci i młodzież na zajęcia przygotowawcze do I komunii św. i bierzmowania. Zapisy odbywają się w biurze parafialnym i potrwają **WYŁĄCZNIE do końca września**. Informacje o spotkaniu dla rodziców oraz dokładne daty zajęć z dziećmi zostaną podane po skompletowaniu listy chętnych.

We would like to remind and encourage parents to register their children and youth for preparatory classes for First Holy Communion and Confirmation. Registrations are being accepted at the parish office until the end of September. Details will be provided after we compile the list of interested participants.

Are you interested in renewing your faith or joining the Catholic Church? **Our Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)** is open to all. Please contact the parish office by the end of September to register.

Serdecznie zapraszamy wszystkie osoby zainteresowane odnowieniem swojej wiary lub przejściem do Kościoła Katolickiego o kontakt z biurem parafialnym do końca września.

#### **Ogłoszenia Polonijne...**

Zapisy do **SZKOŁY POLSKIEJ Gr.2 ZPwK** w Hamilton są już otwarte! Serdecznie zapraszamy na pierwsze zajęcia, które odbędą się **w sobotę, 23 września**. Więcej informacji: [www.polska-szkola.ca](http://www.polska-szkola.ca) lub 289- 689-0718.


**Związek Harcerstwa Polskiego** w Kanadzie, Szczepy: Wisła i Dunajec w Hamilton, serdecznie zapraszają dzieci w wieku 4-15 lat. Kontakt: [wisla@watra.zhpkanada.org](mailto:wisla@watra.zhpkanada.org) (strona żeńska) [dunajec@pieniny.zhpkanada.org](mailto:dunajec@pieniny.zhpkanada.org) (strona męska).

**Grupa Polonez Hamilton** zaprasza dzieci od lat pięciu oraz młodzież na zajęcia taneczne. Próby rozpoczną się 20 września i będą odbywały się w każdą środę o 6:00 PM na sali Związkowiec Gr.2 White Eagle Hall 1015 Barton St. E Kontakt: [polonezhamilton@gmail.com](mailto:polonezhamilton@gmail.com)

Serdecznie zapraszamy na **Bankiet Jubileuszowy** Grupy 2 ZPwK, który odbędzie się 30. września o godzinie 18:00. Bilety dostępne w cenie \$55 pod numerami telefonu: 905.929.7899 ~ 905.962.0471 ~ 905.966.6374

Serdecznie zapraszamy na **spotkanie ZPwK Gr. 2**, które odbędzie się 17 września o godzinie 14:30.

**Uniko General Construction**  
 Oferuje swoje usługi  
 Kompletne wykończenia domów  
 remonty i naprawy  
 Licencja i ubezpieczenie  
 Bezpłatna wycena  
 Stanisław  
**905-662-2073**

Dr. Danny Pogoda & Associates  
  
 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours  
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*  
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek  
 Income Tax  
 Personal/Corporation  
 Business, HST  
 Bookkeeping &  
 Accounting  
 jbjajorek6@gmail.com  
 Hamilton **289-389-1902**  
 Mississauga **416-843-2941**



**Fascination Flowers**  
**Joanna's Florist**  
 100% Satisfaction Guaranteed  
 1104 Fennell Ave. E.  
**905-527-2881**

**MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.**  
 Adwokat, Notariusz  
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz  
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo  
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek  
**905-930-8858** www.mclawfirm.ca

**Henry's Home Renovations & Flooring**  
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
 Henry Kucharski **905-818-8137**  
 henryshomerenovations@hotmail.com

  
 European Style Bakery  
**762 Barton St E 905-544-2730**  
 www.karllikpastry.ca

435 Main Street East   


**IRON RAILINGS**  
**FENCES & METAL STAIRS**  
 Specializing in custom, hand-made  
 • ironworks • gates  
 • stairs • railings  
 • fences • accessories  
**BOGDAN 289.880.5215**


Salon w Stoney Creek  
**416-786-4684**  
  
**FRISCOLANTI**  
**FUNERAL CHAPEL LTD.**  
 Celebrating over 50 Years  
 43 Barton St. E. **905-522-0912**  
 www.friscolanti.com


**REGION NIAGARA**  
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości  
**ROMA ARCISZEWSKA**  
 Sales Representative  
**C: 905-380-8535**  
 O: 905-688-4561  
 romal@royalpage.ca



**ROYAL LEPAGE**  
NIC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

**Stonehill DENTAL**  
 Dr. Bogdan Zaricznyk  
 Family, Orthodontic, Cosmetic and  
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.  
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

  
**Agata (Aggi) Kozłowska** BKin., M.OMSc.  
 Osteopathic & Metabolic Therapist



- Osteopathy (covered by all major benefit plans)
- Pain Management: back, neck, hips, shoulders, injuries chronic/acute
- UNLOCK Metabolism: Hormone balancing WEIGHT LOSS programs

agatahealth.com • **647.444.7333**  
 Located in Burlington. Call today for FREE 15 minute CONSULTATION

**Dr. Anna Graczyk**  
 Naturopathic Doctor

Znajdź swoje zdrowie i  
 szczęście **naturalnie**



Located at:  
 RD Psychotherapy  
 2 Health St, Hamilton, ON  
 Tel: **905.388.5166**  
 Email: anna@rdpsych.com  
 www.drannagraczyk.com



**European MONUMENTS**  
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT  
**NAGROBKÓW**  
**905-339-0409 1-800-539-8224**  
**1144 SPEERS RD OAKVILLE**  
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO  
 PONAD 46 LAT DOŚWIADCZENIA



**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum



EVERY LIFE TELLS A STORY.  
 CELEBRATE yours. It

www.baygardens.ca  
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**  
**Mówimy po Polsku**


Adwokat  
**Maciek Piekosz**  
 Reprezentuję ofiary wypadków

**519.660.7718**  
 siskinds.com/maciek

**SISKINDS | The law firm**



**Youngs Insurance**



INSURANCE

**TADEUSZ BARAN**  
**905-518-2974**



444 Plains Rd E, Burlington

  
**ACUMEN** • COMMERCIAL • AUTO  
 INSURANCE GROUP Agnes Rudziak - Insurance Broker  
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com  
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

  
 unique vision centre  
 259 Hwy 8, Unit 6 **905-662-4000**  
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

Barbara Golab  
**Income Tax E-file to CRA**  
 Personal & Small Business  
 bgolab@bell.net **905-537-7284**

  
**MACIEJ JACK KOWALSKI**  
 Sales Representative

Every House  
 I touch turns  
 to **SOLD**  
 Low Commission  
 Cashback for  
 Buyers



**905.929.9221**  
 onlydreamhomes@gmail.com

**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**  
 (White Eagle Banquet Centre)  
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**  
 www.PolishHallHamilton.com

  
**L. G Wallace**  
**Funeral Home**  
 by Arbor Memorial

**Paul Shedden**  
 Manager - Funeral Director  
**905-544-1147** 151 Ottawa Street North

**Aleksandra Godziszka**  
 Director, First Class Accounting & Tax  
**905-334-5390**  
 www.firstclassaccounting.ca

**THE PERFECT SPOT**  
 TO  
**ADVERTISE**  
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE  
 PLEASE CALL 1-800-268-2637



  
**denturist**  
 WATERDOWN DENTURE & IMPLANT CLINIC  
 PROTEZY DENTYSTYCZNE  
 Ruchome i na implantach  
 Mówimy po polsku!  
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown  
**905-690-0222**  
 waterdowndentureclinic.ca

**DR. BART MAKOWSKI**



**HIGHLAND DENTAL CENTRE**

DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA  
 IMPLANTY  
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE  
 PROTEZY NA IMPLANTACH  
**905 662-0012**  
 139 Upper Centennial Parkway  
 Stoney Creek

  
**First Class**  
 ACCOUNTING & TAX

**ELECTRICAL SERVICES**  
 Residential • Commercial • Industrial  
 24/7 SERVICE **MAREK 647-949-3677** LICENCED

  
**SHARP MONUMENTS**  
 Family Owned & Operated  
 Since 1936  
 1543 Main St. E.  
 (just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**POLFIX AUTOMOTIVE**  
 SALES AND SERVICES LTD.

221 Gage Ave. N  
**905-548-0606**  
 www.polfixauto.ca



**Jozef Orzel**  
 Owner & Operator

Computer Diagnostics • Electrical • Tires  
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes  
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

  
**HALASA DEVELOPMENTS INC**  
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL  
 RENTAL PROPERTIES  
**905-393-6259**  
 stan@halasadevelopments.com

  
**BBM BUSINESS SYSTEMS**  
 Digital Copies MFP  
 Document Solutions  
 755 King St. E.  
**905.523.8686**  
 www.BBMBusiness.com